

## Die Gedanken sind frei

1. Die Gedanken sind frei  
wer kann sie erraten?  
Sie fliehen vorbei  
wie nächtliche Schatten.  
Kein Mensch kann sie wissen,  
kein Jäger erschießen  
Es bleibt dabei:  
Die Gedanken sind frei!

2. Ich denke, was ich will  
und was mich beglückt,  
doch alles in der Still'  
und wie es sich schicket.  
Mein Wunsch und Begehren  
kann niemand verwehren,  
es bleibt dabei:  
Die Gedanken sind frei!

3. Und sperrt man mich ein  
im finsternen Kerker,  
So sind es doch nur  
vergebliche Werke.  
Denn meine Gedanken  
zerreißen die Schranken  
und Mauern entzwei:  
Die Gedanken sind frei!

4. Drum will ich auf immer  
den Sorgen entsagen,  
und will mich auch nimmer  
mit Grillen mehr plagen.  
Man kann ja im Herzen  
stets lachen und scherzen  
und denken dabei:  
Die Gedanken sind frei!

Die Gedanken sind frei!

## Los pensamientos son libres

1. Los pensamientos son libres  
¿Quién puede adivinarlos?  
Pasan volando  
como sombras nocturnas.  
Ninguna persona puede saberlos,  
ningún cazador puede dispararles  
permanecen:  
¡Los pensamientos son libres!

2. Pienso lo que quiero,  
y eso me hace feliz,  
pero todo en silencio'  
y todo lo que se me ocurra.  
Mis deseos y mis anhelos  
nadie puede negármelos,  
están conmigo.  
¡Los pensamientos son libres!

3. Y aunque me encierren,  
en una lúgubre mazmorra,  
todo eso será un trabajo inútil.  
Ya que mis pensamientos,  
rompen en pedazos  
las barreras y murallas:  
¡Los pensamientos son libres!

4. Por eso quiero renunciar  
para siempre a las preocupaciones,  
y ya no quiero atormentarme  
con antojos.  
Se puede reír y bromear  
en el corazón  
y pensar a la vez:  
¡Los pensamientos son libres!

¡Los pensamientos son libres!